



Vorschau:

Nächster Blutspendetermin

Der

**Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes**



hat den nächsten Blutspendetermin mitgeteilt:

Donnerstag, den 04.05.2023 in **Kleinwallstadt**,
J.A.R.-Schule, Weibersweg 22, von **17.00 – 20.00 Uhr**

Bitte merken Sie den Termin vor.

In der Gemeinde Hausen finden zukünftig keine Blutspendetermine mehr statt.

Der Blutspendedienst weist darauf hin:

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit.

Zumindest aber einen Lichtbildausweis
(Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Bitte unbedingt einen Spendeabstand
von 56 Tagen einhalten!!

Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden?
Nutzen Sie die kostenlose Telefon-Hotline
0800 11 949 11 von Montag bis Freitag
07.30 bis 18.00 Uhr.

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



AUF
GEHT'S ZUR
BLUTSPENDE!

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Gado Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Personal, EDV.....	2206-25
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
Maidhof Peter	Kämmerer.....	2206-47
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Ratz Jochen	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Schubert Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Stahl Lukas	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOF Kleinwallstadt		208554
BAUHOF Hausen		2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschwesky		220639
Forst - Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		653529

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit
Störungsdienst Gas

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die
Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres)

Tel. 653529

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3302000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 22.04., und Sonntag, 23.04.2023:

Viktoria Gerber, Dr.-Vits-Str. 11

63906 Erlenbach a. Main, Tel. 09372/5160

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

- 20.04.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Elsenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 21.04.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222
- 22.04.: Franken-Apotheke, Würth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 23.04.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519
- 24.04.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225
- 25.04.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld,
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100
- 26.04.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld,
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 27.04.: Markt-Apotheke, Mönchberg,
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927
- Sebastian-Apotheke, Großostheim-
Wenigumstadt, Balduinistr. 4,
Tel. 06026/4883
- 28.04.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 29.04.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 30.04.: Linden-Apotheke, Erlenbach,
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228

Mit der Ehrenamtskarte ganzjährig kostenlos in See stechen!

Saisonstart der Bayerischen Seenschiffahrt am Starnberger See und Ammersee - Kooperation mit Ehrenamtskarte wird erweitert - 1,3 Millionen Fahrgäste in 2022

Bayerns Ehrenamtsministerin Ulrike Scharf betonte bei der gemeinsamen Saisoneroöffnung mit **Finanzminister Albert Füracker**: „**Bayern ist Ehrenamtsland!** Nach GEMA-Gratisticket und Ehrenamtsversicherung kommt jetzt das Gratis-Abo für die Bayerischen Seenschiffahrt! Ich freue mich, dass Inhaberinnen und Inhaber der Ehrenamtskarte jetzt kostenlos mit der gesamten Flotte der Bayerische Seenschiffahrt fahren können - so oft sie wollen! Ein starkes Bekenntnis fürs Ehrenamt - Bayern gemeinsam stark!“

„Die weiß-blaue Flotte lichtet nach der Winterpause pünktlich zu Ostern ihre Anker! Ab Ostersonntag heißt es wieder ‚Leinen los‘ für die Schiffe am Ammersee und Starnberger See“, kündigte Finanz- und Heimatminister Albert Füracker beim Auftakt zum Saisonstart der Bayerischen Seenschiffahrt am Samstag (08.04.) auf dem Werftgelände in Starnberg an. Auf dem Tegernsee startete die Saison bereits am 25. März, während die Schiffe auf dem Königssee ganzjährig fahren. „Sowohl Starnberger See, Ammersee, Tegernsee als auch Königssee zählen zu beliebten Urlaubs- oder Ausflugszielen für Gäste von Nah und Fern. Die Seenschiffahrt bietet dabei eine ganz besondere Perspektive auf unsere wunderschöne Voralpenlandschaft. Inhaberinnen und Inhaber der Ehrenamtskarte können dieses Erlebnis ab sofort ganzjährig kostenlos nutzen“, freute sich Füracker. „Besonders erfreulich: Die Bayerische Seenschiffahrt fuhr in 2022 wieder in die Gewinnzone zurück und erzielte einen Jahresüberschuss von rund einer Million Euro! Insgesamt zählten die Schiffe auf den

vier bayerischen Seen in 2022 rund 1,3 Millionen Fahrgäste und damit ca. 41 Prozent mehr als im Vorjahr.“

Die Saison 2023 der Bayerischen Seenschiffahrt wird mit dem Start der Schiffe am Starnberger See und Ammersee am Osterwochenende offiziell eröffnet. Ab Ostersonntag (9. April) stehen die Schiffe auf den beiden Seen wieder für ihre Fahrgäste bereit. Dank der Kooperation mit der Ehrenamtskarte sind ab sofort sämtliche Linienfahrten mit der Flotte der Bayerischen Seenschiffahrt für alle Inhaberinnen und Inhaber der Karte ganzjährig kostenfrei.

Die 2011 durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales ins Leben gerufene Ehrenamtskarte ist sichtbares Zeichen der Anerkennung für besonderes bürgerschaftliches Engagement. Inhaberinnen und Inhaber der Ehrenamtskarte erhalten zahlreiche Vergünstigungen in privaten und öffentlichen Einrichtungen in teilnehmenden Städten und Landkreisen. So gewährt beispielweise die Bayerische Schlösser- und Seenverwaltung freien Eintritt für den Besuch aller Schlösser und Burgen in ihrer Trägerschaft. Die Bayerische Seenschiffahrt ist bereits von Beginn an Kooperationspartner der Ehrenamtskarte und erweitert nunmehr die langjährige Kooperation. Während in den Jahren 2020 und 2021 Corona bedingt Verluste entstanden waren, erzielte die Bayerische Seenschiffahrt 2022 wieder einen Jahresüberschuss. Gute Zahlen konnten auch beim Umsatz verzeichnet werden. Dieser beträgt in 2022 18,3 Millionen Euro, eine Steigerung gegenüber dem Vorjahr um 56 Prozent. Die Fahrpläne, Preise, das Veranstaltungsprogramm sowie weitere Tipps und Informationen sind auf der Website <https://www.seenschiffahrt.de/> zu finden.

Weitere Informationen zur Ehrenamtskarte unter: <https://www.stmas.bayern.de/ehrenamt/erkennungskultur/ehrenamtskarte.php>



Das Foto zeigt von links: Geschäftsführer der Bayerischen Schifffahrt Michael Grießer und Betriebsleiter Matthias Leis, Ehrenamtsministerin Ulrike Scharf und Finanz- und Heimatminister Albert Füracker



Im Mai zeigt das AWO-Seniorenkino in Zusammenarbeit mit der Kino Passage:

Der große Diktator

Politische Satire US 1940;

Dauer 125 Min.; FSK: 6

In *Der große Diktator* parodiert Charlie Chaplin seinen Bart-Zwilling Adolf Hitler, indem er ihn in eine Verwechslungskomödie mit einem jüdischen Friseur verwickelt.

Am Dienstag, 16. Mai 2023 um 14:30 Uhr.

Das Kino-Café öffnet um 13:30 Uhr. Vor und nach dem Film bieten wir die Möglichkeit für ein Plauderstündchen mit Kaffee und Kuchen. Der Eintritt beträgt für alle 6,00 Euro. Kaffee, Kuchen und ein kleines Wasser kosten je 1,00 Euro. RollstuhlfahrerInnen sind herzlich willkommen!

Telefon-Kino, Programmansage und Kartenreservierung: 0 93 72 / 51 97

Unsere aktuellen Seniorenkino-Flyer finden Sie unter:

<https://www.kinopassage.de/de/programm-special>
Ihr AWO- und Kino Passage-Team

Landbautag 2023 im Landkreis Miltenberg – Getreide, Winterfraps und Boden

Der diesjährige Landbautag des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF) Karlstadt, der Verbands für landwirtschaftliche Fachbildung (vlf) Untermain und des Erzeugergerings Unterfranken findet am Mittwoch, 17. Mai 2023 von 13.00 – 18.30 Uhr in Röllbach im Landkreis Miltenberg statt.

Auf dem Feld und in der Halle erläutern Experten und Experten verschiedene Möglichkeiten, um die für den jeweiligen Standort geeignete Sorte zu wählen, Bodenerosion zu vermindern und den Humusaufbau zu begünstigen. Von 13.00 – 15.00 Uhr und von 17.30 – 18.30 Uhr können Interessierte die Demosortenversuche mit Getreide und Winterfraps besichtigen und sich auf dem Aussiedlerbetrieb von Frank Grimm über Sortenwahl, Düngung und Pflanzenschutz informieren. Zwischen den Führungen warten ab 15.00 Uhr spannende Vorträge zum Thema Bodenschutz auf die Besucherinnen und Besucher.

Am Bodenprofil zeigt Bodenschätzer Dieter Knakowski vom Finanzamt Aschaffenburg, worauf es bei der Bodenansprache ankommt. Georg Englert vom Kalkwerk Hufgard in Hösbach gibt auf dem Feld wichtige Hinweise zu

Bodenuntersuchungen und geht in seinem nachfolgenden Vortrag auf die Möglichkeiten ein, um mit Kalk auf Bodenerosion zu reagieren. Ebenfalls um den Bodenschutz geht es beim Vortrag von Eva Heilmeier. Die Wasserberaterin am AELF Karlstadt stellt das neue Erosionsschutzkataster vor.

Programm:

- 13.00 Uhr Begrüßung: Bernhard Schwab, Bereichsleiter Landwirtschaft (AELF)
- 13.00 – 15.00 Uhr Führung durch die Demosortenversuche Getreide u. Winterfraps
Dieter Knakowski:
Bodenansprache am Bodenprofil
Georg Englert: Bodenuntersuchungen – Erläuterungen und Hinweise
- 15.15 – 17.30 Uhr Vorträge
Eva Heilmeier:
Erosionsschutzkataster in Bayern
Georg Englert:
Mit Kalk auf Erosion reagieren
- ab 17.30 Uhr Führung durch die Demosortenversuche Getreide u. Winterfraps

Veranstaltungsort:

Aussiedlerbetrieb Frank Grimm, Am Klotzenhofer Weg 1, 63934 Röllbach

Sport trotz Asthma möglich

Fünf Prozent der Erwachsenen und sieben bis zehn Prozent der Kinder leiden an Asthma bronchiale. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) unterstützt Betroffene und fördert verschiedene Sport- und Entspannungskurse sowie Kurse zur Stressbewältigung und Nikotinentwöhnung.

Mit ihrem Bonusprogramm zu einem gesundheitsbewussten Verhalten fördert die SVLFG diverse Präventionskurse. Versicherten der Landwirtschaftlichen Krankenkasse wird ein Bonus in Form einer Geldprämie gewährt, wenn sie regelmäßig qualitativ gesicherte Leistungen zur Primärprävention in Anspruch nehmen.

Mehr Informationen finden sich im Internet unter www.svlfg.de/bonus-gesundheitsbewusst-ikk und www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden.

Am Welt-Asthma-Tag am 2. Mai informieren Experten über die Hintergründe und die Behandlung der Krankheit. Weitere Informationen gibt auch der Deutsche Allergie- und Asthmabund unter www.daab.de. Diese Selbsthilfeorganisation wird seit Jahren von den Verbänden der Gesetzlichen Krankenversicherung auf Bundesebene finanziell unterstützt.

Zur Selbsthilfeförderung durch die SVLFG gibt es weitere Informationen unter www.svlfg.de/selbsthilfefoerderung.

Wie bei vielen anderen chronischen Erkrankungen können auch unter Asthma leidende Menschen etwas für die Linderung ihres Zustandes tun. Eine Frage, die sich viele Betroffene stel-

len, ist, ob Bewegung und Sport trotz Asthma möglich sind, weil körperliche Anstrengung bei vielen zu den Asthmaauslösern gehören. Daher denken viele Asthmatiker, sie müssten auf Sport verzichten. Eine gezielte Therapie kann jedoch Beschwerden beim Sport – an die eigene Fitness angepasst – vorbeugen. Dann können Sport und körperliche Aktivität zu einer erhöhten Leistungsfähigkeit von Herz und Lunge beitragen, die Sauerstoffaufnahme verbessern und die Luftmenge vergrößern, die bei einem Atemzug ausgeatmet wird.

BIA - Beratungsstelle Internationaler Austausch

BIA wurde ins Leben gerufen, um auf die vielfältigen Möglichkeiten für Auslandsfahrten aufmerksam zu machen und das Angebot innerhalb des Landkreises Miltenberg zu erweitern.

Dafür unterstützen wir Schulen, Betriebe und Vereine, die daran interessiert sind an Programmen zum Thema „internationaler Austausch“ teilzunehmen.

BIA bietet zudem eine individuelle Beratung für Personen jeden Alters, die ihren Horizont erweitern möchten und eigene Erfahrungen im Ausland sammeln möchten. Wir unterstützen bei der Suche nach dem passenden Format für einen Aufenthalt im Ausland, helfen bei der Bewerbung und Antragsstellung und bieten Hilfestellungen bei Fragen zur Finanzierung des Vorhabens.

Die Beratung ist kostenlos und neutral.
Melden Sie sich!

Telefon/WhatsApp: 06022 262 006

E-Mail: bia@main4eck.de

BIA ist ein Projekt der LAG Main4Eck und wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Sprechtag zur Unternehmensübergabe in der ZENTEC

Die Unternehmensübergabe ist eine große, wenn nicht die größte Herausforderung für Unternehmer:innen. Je besser die Unternehmensnachfolge vorbereitet ist, desto besser sind die Chancen für einen erfolgreichen und lukrativen Unternehmensverkauf oder eine reibungslose interne Nachfolge.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen Ihnen in einem einstündigen Gespräch zur Verfügung – kostenfrei!

Steuerliche und rechtliche Aspekte sind nicht Gegenstand des Gesprächs und sollten in je-

dem Fall mit einem Steuerberater, Rechtsanwalt oder Notar geklärt werden.

Nächster Termin ist am 03.05.2023 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt.

**Anmeldung unter www.zentec.de
Anmeldeschluss ist am 27.04.2023.**

Kontakt: Vanessa Scheyk, Tel.: 06022/26 -1110
anmeldung@zentec.de

„Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut erhalten sind und nach ihrer Meinung noch weiter Verwendung finden können? – Zum Wegwerfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegenstände schriftlich zur kostenlosen Veröffentlichung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rathaus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text). Wir werden dann diese Gegenstände im Amtsblatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

**Fahren Sie
mit dem Bus
innerhalb
unserer
Verwaltungs-
gemeinschaft
(Kleinwallstadt,
Hofstetten u.
Hausen)
mit der
Tageskarte
für nur 1 €**



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 24.04.2023: Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz

Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

01. November - 15. November und

16. Februar - 28./29. Februar

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

Vollsperrung des Rücker Weges

– Sanierungsarbeiten vom

26.04.2023 bis 27.04.2023

Auf Grund einer Oberflächensanierung wird der Rücker Weg sowie die Anbindung an das Gewerbegebiet Süd im Zeitraum vom 26.04.2023 bis 27.04.2023 voll gesperrt. In diesem Zeitraum sind der Rücker Weg und die Anbindung in das Gewerbegebiet Süd nicht nutzbar. Durch die Maßnahme soll die Oberfläche der Wege verbessert werden, um eine gute Nutzbarkeit des Weges für Radverkehr, Fußgänger und landwirtschaftlichen Verkehr zu erreichen. Wir bitten um Ihr Verständnis für die Einschränkungen.

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022 / 654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 27.03. und 31.03.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 13.03. und 17.03.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Ferienspiele 2023

Heuer möchte der Markt Kleinwallstadt in Zusammenarbeit mit unseren Vereinen und Gruppierungen wieder die beliebten Ferienspiele durchführen.

Anmeldungen nimmt im Rathaus Kleinwallstadt
Frau Frodl (Tel. 2206-45, ferienspiele@kleinwallstadt.de) entgegen.

Markt Kleinwallstadt

Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet am Montag, den 24.04.2023, um 19.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 27.03.2023
2. Berichte des Bürgermeisters
3. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen
4. Jahresrechnung 2021 des Marktes Kleinwallstadt:
 - 4.1. Feststellung der Ergebnisse
 - 4.2. Entlastung der Jahresrechnung 2021 (siehe Empfehlungsbeschlüsse des Finanzausschusses vom 04.04.2023)
5. Jahresbetriebs- und Kulturplan Gemeindegewald Kleinwallstadt für das Jahr 2023
Beratung und Beschlussfassung (siehe Empfehlungsbeschluss FA vom 07.03.2023)
6. Schöffen- u. Jugendschöffenwahl für die Amtsperiode 2024 - 2028
Beratung, Beschlussfassung sowie Bekanntgabe über eingegangene Bewerbungen
7. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.

Thomas Köhler
1. Bürgermeister



Gemeindegewald
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr

Tel.: 220657



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

Beim Wettbewerb STADTRADELN trittst du 21 Tage in die Pedale für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität in deiner Kommune. Dabei ist es egal, ob du bereits jeden Tag fährst oder bisher eher selten mit dem Rad unterwegs bist. Jeder Kilometer zählt – erst recht wenn du ihn sonst mit dem Auto zurückgelegt hättest.

Kleinwallstadt ist wieder dabei!

9. Mai – 29. Mai 2023

Jetzt registrieren und mitradeln!
www.stadtradeln.de/kleinwallstadt

Ansprechpartner
im Rathaus Kleinwallstadt:

Nicole Frodl, Tel. 06022/2206-45
Mail: nicole.frodl@kleinwallstadt.de

Leistungsstarkes Glasfasernetz für Kleinwallstadt und Hofstetten

Jetzt kostenlosen Glasfaser-Hausanschluss sichern

Glasfaserausbau im Markt Kleinwallstadt für rund 3000 Haushalte

Die Telekom hat mit der Vermarktung für den Glasfaserausbau im Ausbaubereich in Kleinwallstadt und Hofstetten begonnen. Damit möglichst alle Interessenten im Ausbaubereich beim Glasfaserausbau berücksichtigt werden, können die Bürgerinnen und Bürger in Kleinwallstadt jetzt die Chance nutzen, einen Glasfaseranschluss über die Telekom zu beauftragen. Verantwortlich für den technischen Ausbau in Kleinwallstadt ist die GlasfaserPlus GmbH (GFPlus). Die GFPlus ist ein Gemeinschaftsunternehmen von Deutschen Telekom und des IFM Global Infrastructure Fund.

Glasfaser-Hausanschluss jetzt kostenlos bis zum 31.12.2023 bestellen

Das Beste daran ist: Wer sich als Eigentümer im Ausbaubereich in Kleinwallstadt bis zum 31.12.2023 für einen Glasfaseranschluss (mit max. 1.000 Megabit/s im Download an) mit einem passenden Tarif von der Telekom entscheidet, zahlt nichts für die Installation des Glasfaser-Hausanschlusses im Ein- oder Mehrfamilienhaus. Regelmäßig liegt der Preis für einen Glasfaser-Hausanschluss bei 799,95 Euro. Auch Mieter können einfach den gewünschten Glasfaser-Tarif auswählen.

So kommt das Glasfaserkabel bis in das Haus

Vom Glasfaseranschluss, der sich in der Regel im Keller befindet, verlegt die GFPlus in Mehrfamilienhäusern die Glasfaser bis in die Wohnung oder Geschäftseinheit. Um den Glasfaseranschluss voll auszunutzen, sollte die Verkabelung im Haus auf dem neuesten Stand sein. Dabei hilft und berät die Telekom gern. Auf Wunsch kann auch eine durch Spezialist*innen durchgeführte Innenhausverkabelung kostenpflichtig beauftragt werden. Noch ein wichtiger Punkt: Die Bürger*innen sollten sich bei der Telekom informieren, ob die vorhandene Hardware, wie z.B. der Router, weiter genutzt werden kann.

Mehr Informationen zur Buchbarkeit und zu den Tarifen der Telekom erhalten Sie:

- im Internet unter telekom.de/glasfaser oder telekom.de/glasfaser-events (Video der Online-Veranstaltung Kleinwallstadt vom 14.03.2023 unter „Archiv“) www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/breitbanderschliessung/
- telefonisch kostenlos unter **0800 22 66100** (Privatkunden) und **0800 330 6709** (Geschäftskunden)
- an der Haustür: Telekom-Beauftragte sind unterwegs
- oder in den regionalen Telekom (Partner) Shops -> telekom.de/telekom-shops

Die Deutsche Telekom GmbH in Zusammenarbeit mit dem Markt Kleinwallstadt

Informationen der Baufirma für den Breitbandausbau

Fa. Circet Deutschland GmbH

Der Ausbaubereich Kleinwallstadt ist unterteilt in insgesamt 30 NVT Gebiete, diese teilen sich wie folgt auf: 11 NVT Bereiche westlich der ST 2309 (Mainseite), 13 Bereiche befinden sich östlich der ST 2309, 1 NVT Bereich für das Industriegebiet Kleinwallstadt und 5 NVT Bereiche in Hofstetten. Bis Ende des Jahres sollen die Arbeiten abgeschlossen sein.

Bürgerbüro der Baufirma: Römer 8 in Kleinwallstadt

Bürgersprechspunde: wöchentlich dienstags von 16 – 18 Uhr

Hotline der Baufirma: 0911/120 346 73

E-Mail: Dtag.kleinwallstadt.0447@circet.de

Ein Bauvorhaben dieser Größe, mit einer sehr engen Terminkette, stellt immer eine große Herausforderung für alle Beteiligten als auch der Unbeteiligten dar, und ist ohne Störungen des gewohnten Ablaufes im öffentlichen-, sowie in geringen Teilen auch des privaten Bereiches leider nicht machbar. Dafür bitte ich schon im Vorfeld um Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Circet Deutschland

Andreas Schmidt, Bauleiter

Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung unseren gemeinsamen Raum in der „Marktschule“ mit vielen Angeboten so breitgefächert nutzen können.



Die Seniorenbeauftragten

Kreativvormittag – Malen

Donnerstag, 20. April 2023, 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm

Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung u. Durchführung der Veranstaltung.

Handy/Tablet-Stammtisch

Donnerstag, 27. April 2023, 10.00 bis 12.00 Uhr

Von 10 bis 12 Uhr ist unser Handy/Tablet-Stammtisch.

Gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

*Gerne könnt Ihr auch zu unseren Treffen kommen, um nur zu plaudern,
nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen
oder um neue Ideen einzubringen.*

Wanderung mit Einkehr

Donnerstag, 4. Mai 2023, 10.30 Uhr

Um 10.30 Uhr treffen wir uns am Kraftwerk der Schleuse. Wir laufen zusammen entlang des Mains nach Elsenfeld. In der Gaststätte „Zur Krone“ ist ein Tisch für uns reserviert. Nach dem Essen geht es wieder zurück nach Kleinwallstadt.

Gerne könnt Ihr auch nur zum gemeinsamen Mittagessen nach Elsenfeld kommen.

Busfahrt nach Fulda mit Stadtführung

Donnerstag, 6. Juli 2023

Wir möchten mit euch den Tag in Fulda verbringen. Bitte merkt euch bereits jetzt den Termin vor, Programm folgt.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Donnerstag, 20.04.	19.30 Uhr	Vortrag Heimat- und Geschichtsverein: »Wie alt ist Kleinwallstadt wirklich?«
Samstag, 22.04.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Holger Blüder »Heinz Erhard Abend« mit Liedern von Georg Kreisler
Sonntag, 23.04.	18.00 Uhr	Jahreshauptversammlung DJK
Montag, 24.04.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Mittwoch, 26.04.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Samstag, 29.04.	19.00 Uhr	Veranstaltung Lebenshilfe: »Nie wieder!«

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefall:

11.04.2023 Johann Ludwig Pfeifer
85 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Kleinwallstadt



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

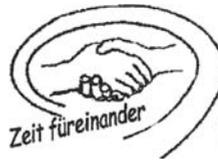
Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	16 – 21 Uhr
Freitag	von 15 – 16 Uhr
	Seniorenbadestunde
	von 16 – 21 Uhr für alle
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 7 – 8 Uhr
	Frühbadestunde

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- Gürteltasche für Handy/Smartphone**
Fundort: Unterfeldstraße, Kleinwallstadt
- Ohrring (Farbe: Silber)**



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert*.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenufeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Anspruchspartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann
(Leiter der Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.
Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de



**Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten

im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502

Montag 14.00 – 15.30 Uhr

Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pastoraler Raum Elsenufeld:

instagram: [pastoralerraum_elsenufeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenufeld)

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das

Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**

DE 84 5086 3513 0104 8334 81

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Es gibt nur ein Mittel,

sich wohl zu fühlen:

Man muss lernen,

mit dem Gegebenen zufrieden zu sein,

und nicht immer das verlangen,

was gerade fehlt.

Theodor Fontane

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 21. April –

Hl. Anselm von Canterbury und Hl. Konrad

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 22. April

15.00 Uhr Taufe von Julius Bergold

(Diakon Michael Völker)

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

mit Pfr. Werner Schwarzkopf

f. Elisabeth, Engelbert u. Georg Jusczyk,

Hildegard u. Otmar Bergold u. alle Angeh. /

f. Anneliese, Georg u. Robert Schwind /

f. Verst. d. Jg. 1946/47 /

f. Franziska Trageser, Geschw. u. Angeh. /

f. Werner Hoffmann, Jt., Verst. d. Fam.

Hoffmann, Studier, Fischer u. Angeh. /

f. Horst Scheiber, Eltern u. Ang. u.

Oskar Friedrich u. Ang. /

f. Clemens u. Melitta Gunther u.

Manfred Jung / f. Gerda u. Julius Helfrich,

Josef, Frieda u. Elfriede Springer

Sonntag, 23. April –

3. SONNTAG DER OSTERZEIT

15.00 Uhr Taufe von Mia Post,

Claire und Leon Kathrein, Luis Heider

Montag, 24. April – Hl. Fidelis v. Sigmaringen

19.00 Uhr Segensfeier f. Trauernde

in Elsenufeld

Dienstag, 25. April –

HL. MARKUS, Evangelist

18.30 Uhr Messfeier

f. Herrmann u. Irma Pfeifer u. Angeh.

**Freitag, 28. April –Hl. Peter Chanel und
Hl. Ludwig Maria Grignon de Montfort**

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 29. April –

HL. KATHARINA VON SIENA

15.30 Uhr Messfeier zur goldenen Kommunion

18.30 Uhr Messfeier in Hausen,
gestaltet als Jugendgottesdienst
(mitgestaltet von der Kolpingjugend Hausen
und der Band Schmitti & Friends)

Sonntag, 30. April –

4. SONNTAG DER OSTERZEIT

10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und f. Franz Scharf u. Angeh.

10.30 Uhr Kinderkirche,
Beginn in der Kirche, dann Pfarrheim

Montag, 01. Mai –

MARIA - SCHUTZFRAU VON BAYERN

10.00 Uhr Messfeier
f. Hedwig u. Kurt Rachor u. Angeh. /
f. Georg Wolf

18.00 Uhr Mai-Andacht

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

HALTESTELLE

**Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle
von Rainer Kraus & Team**

Mittwoch, 10.05.23:

Leidersbach - Marienplatz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.
Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschen-
lampe mit.

Osterweg 2023 Kleinwallstadt u. Hausen

Nach unseren guten Wegen durch Wald und
Flur im vergangenen Jahr laden wir alle Kinder,
Familien und Erwachsene wieder herzlich ein!
Im Zeitraum des ersten **Fastensonntages,
26. Februar 2023 bis zum Samstag, den 22.
April 2023** haben wir wieder einen Weg zum
Hören, Singen, Lesen, Rätseln und Mitmachen
aufgebaut.

An verschiedenen Stationen in den Orten von
Kleinwallstadt und Hausen kann man die Je-
susgeschichte der Bibel entdecken. Wir be-
ginnen im Umfeld unserer beiden Kirchen St.
Peter und Paul Kleinwallstadt und St. Michael
in Hausen. Der Weg ist gut für Kinderwägen
und Laufräder geeignet.

Entdecken wir wieder den besonderen Oster-
weg und begleiten Jesus!

An den Stationen sind erneut die Geschichten
der Bibel zu finden, die uns erzählen, was da-
mals geschah. Viele Rätsel und Aufgaben war-
ten auf die Kinder.

Und zum guten Schluss wartet wieder ein
kleines Andenken als Erinnerung an den Weg!

Wir wünschen allen Entdeckern – groß und
klein – viel Freude!

Das Kinderkirchenteam
der PG Christi Himmelfahrt

**„Mit Jesus zusammen zu sein
verändert unser Leben!“**

Wir laden euch, liebe Kinder, herzlich zur
nächsten Kinderkirche ein!

**Sonntag, 30. April 2023
um 10.30 Uhr**

Pfarrkirche Kleinwallstadt

Wir beginnen mit den Erwachsenen in der Kir-
che und gehen dann ins Pfarrheim zum Kin-
dergottesdienst. Zum Segen gehen wir wieder
in die Kirche zurück. Wir freuen uns auf Euch!
Euer Kindergottesdienst-Team

Pfarrbrief und Kirchgeldbescheide 2023

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief unse-
rer Pfarreiengemeinschaft und der Kirchgeld-
bescheide 2023 in die Haushalte verteilt. Sie
können das Kirchgeld überweisen oder auch in
bar im Pfarrbüro einwerfen.

Bankverbindung:

**Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt,
Sparkasse Miltenberg
IBAN: DE32 7965 0000 0430 0501 53**

Mit Ihrem Beitrag tragen Sie die Verantwortung
für die finanziellen Belange unserer Pfarrei mit.
Es bleibt zu 100 % in unserer Gemeinde, um
u.a. die laufenden Kosten von Kirche und Pfarr-
heim für Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen
und Erhaltungsmaßnahmen zu begleichen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die regel-
mäßig das Kirchgeld zahlen und so eine wichti-
ge Unterstützung für unsere Kirchengemeinde
Hausen sind.

Wer keinen Pfarrbrief u. Bescheid erhalten hat,
kann sich im Pfarrbüro melden.

Caritas-Frühjahrssammlung 2023

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Frühjahr-
sammlung werden mit dem Pfarrbrief in die
Haushalte verteilt.

Wie in den letzten Jahren erhalten die Pfarr-
gemeinden bereits vorgedruckte, mit Über-
weisungsträgern versehene Flyer des Car-
itasverbandes zugesandt. Wer keinen
Überweisungsträger erhalten hat:

Bankverbindung:

**Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt,
RV-Bank Miltenberg
IBAN: DE23 5086 3513 0400 1251 80**

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben
für wichtige caritative Hilfen in unseren Pfarr-
gemeinden und danken Ihnen jetzt schon für
Ihre Spende, die hilft, Brücken zu bauen von
Mensch zu Mensch.

Engelbergwallfahrt 2023

Die diesjährige Engelbergwallfahrt findet am **Samstag, 6. Mai**, statt.

Hierzu ergeht wieder herzliche Einladung zur Teilnahme.

Fußwallfahrer, Start um 05.00 Uhr

Fahrradgruppe, Start um 8.30 Uhr

PKW-Fahrgemeinschaft, Start um 10.00 Uhr
jeweils am Kirchplatz, Kleinwallstadt

Gottesdienst um 11.00 Uhr in der Wallfahrtskirche auf dem Engelberg.

(Es ist kein Bus organisiert.)

Segensfeier für Trauernde

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

So laden wir Sie herzlich ein am **Montag, den 24. April 2023, um 19.00 Uhr** in der **Christkö-nigskirche Eisenfeld**.

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

INFORMATIONEN

AUS DEM PASTORALEN RAUM

Gott und die Welt - Filme und Filmgespräche in der Kino Passage Erlenbach:

Mittwoch, 26.04.2023, 19:30 Uhr,

Filmtitel: Eine Nacht in Helsinki,

Moderation: Holger Oberle-Wiesli und Johannes Pfaff

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Wer nicht mehr lachen kann,
kann nicht mehr menschlich sein.

Josef Weinheber



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag

18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche:

Johannes 10,11a 27-28a

„Christus spricht: Ich bin der gute Hirte.

Meine Schafe hören meine Stimme,

und ich kenne sie und sie folgen mir;

und ich gebe ihnen das ewige Leben.“

Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 9.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten oder tragen Sie eine Maske.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Wir empfehlen das Tragen einer Maske oder das Einhalten eines Mindestabstands von 1,5 Metern.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit April feiern wir alle Gottesdienste im Freien hinter der St. Michaelskirche, auf unseren Bänken mit Rückenlehne – nur bei Regen/feuchtem Wetter gehen wir in die Kirche.

Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.

Am Sonntag, den 23.04., findet um 11.30 Uhr ein Taufgottesdienst im Gemeindehaus statt. Hierzu herzliche Einladung. Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Den nächsten Gottesdienst feiern wir am Sonntag, 7. Mai.

Termine der nächsten Woche:

Sonntag, 23.04., Misericordias Domini

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten,
St. Michael

11.30 Uhr Taufgottesdienst in Sulzbach
im Evang. Gemeindehaus

Mittwoch, 26.04.

19.00 Uhr Posaunenchorprobe

Wichtiges in Kürze:

Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im April die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum aus weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbesuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im April, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Kirchgeld 2023 –

Briefe werden im April verschickt

Im April werden die Kirchgeldbriefe an unsere Gemeindeglieder verschickt.

Das jährliche allgemeine Kirchgeld beträgt mindestens 10 Euro und höchstens 120 Euro (in der Kirchengemeinde Hofstetten max. 110,- EUR). Es wird gestaffelt nach den Einkünften und Bezügen, die zur Bestreitung des Unterhalts bestimmt sind, also Einkünfte und Bezüge, die über dem derzeit geltenden Grundfreibetrag von 10.908 Euro liegen. Grundlage für die Selbsteinstufung der Mitglieder ist eine Tabelle. In der Kirchengemeinde Hofstetten ist die Staffelung folgendermaßen:

Jährliche Einkünfte oder
Bezüge gemäß § 7 Abs. 3

KirchStErhebG EURO	Beträge in EUR
bis Grundfreibetrag (10.908)	–
EUR 10.909 bis EUR 24.999	EUR 10,-
EUR 25.000 bis EUR 39.999	EUR 30,-
EUR 40.000 bis EUR 54.999	EUR 50,-
EUR 55.000 bis EUR 69.999	EUR 80,-
EUR 70.000 und mehr	EUR 110,-

Falls Sie dauerhaft nicht kirchgeldpflichtig sind (z. B. wegen niedriger Rente) können Sie sich gerne bei uns melden. Wir können einen entsprechenden Eintrag bei uns vornehmen und Sie bekommen in den nächsten Jahren kein Anschreiben mehr geschickt. Das Kirchgeld 2023 wird für die allgemeine Gemeindegliederarbeit und für die Erhaltung der kircheneigenen Gebäude verwendet.

Alle weiteren Informationen erhalten Sie bei uns im Pfarramt.

Woche für das Leben

vom 22. bis 29. April 2023

Die ökumenische Woche für das Leben widmet sich vom 22.-29. April 2023 den existenziellen Krisen der jungen Generation. Corona,

Klimawandel und Krieg haben die psychischen Belastungen von Jugendlichen und jungen Erwachsenen nachhaltig verschärft. Soziale Isolation und Zukunftsängste führen bis heute bei vielen jungen Menschen zu krisenhaften Situationen, aus denen sie selbst manchmal keinen Ausweg mehr erkennen können. Wir feiern einen Gottesdienst zum Thema am Sonntag, 30. April um 10.00 Uhr in Hofstetten, St. Michael.

Vorausschau

Kleidersammlung für Bethel

Die Kleidersammlung für Bethel findet in diesem Jahr vom 01. bis 21. Mai statt. Die Abgabe bei uns im Obstkeller am Pfarramt (Eichelsbacher Str. 15, Hofstetten) ist in diesem Zeitraum zu jeder Zeit kontaktlos möglich. Bitte beachten Sie, dass niemand vor Ort ist, der Ihnen beim Ausladen mit den Säcken behilflich ist. Wenn Sie Hilfe benötigen, rufen Sie uns vorher im Pfarramt an. Die Bethelsäcke erhalten Sie nach den Gottesdiensten oder können zu den Bürozeiten im Pfarramt abgeholt werden. Gerne können Sie auch eigene, reißfeste Säcke verwenden (bitte keine Kartons).

Abendgottesdienste in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle

Am Samstag, 6. Mai 2023, um 18.00 Uhr feiern wir versuchsweise einen Gottesdienst in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle. Wenn der Gottesdienst gut angenommen wird, werden weitere Gottesdienste am Samstagabend in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle folgen. Wir freuen uns auf viele BesucherInnen aus Kleinwallstadt und den Nachbargemeinden.

Gottesdienst im Grünen an Christi Himmelfahrt

Am Donnerstag, 18. Mai, um 10.00 Uhr feiern wir unseren Gottesdienst im Grünen in Hofstetten hinter der St. Michaelskirche. Der Posaunenchor spielt und hinterher gibt es leckere Käsestangen und Wasser. Im Gottesdienst werden alle Konfirmandinnen und Konfirmanden des neuen Kurses in die Gemeinde eingeführt.

75 Jahre Kirchengemeinde Hofstetten

In diesem Jahr feiern wir ein Jubiläum, zu dem wir Sie alle recht herzlich einladen möchten:

„75 Jahre

selbständige Kirchengemeinde Hofstetten“

Wir beginnen unser Fest am Pfingstsonntag, 28.05., um 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der St. Michaelskirche in Hofstetten. Anschließend feiern wir am Brunnenplatz in Hofstetten. Musikalisch wird unser Fest durch den Posaunenchor Hofstetten gestaltet, das Backhausteam versorgt uns dann bei der Feier. Wir freuen uns auf viele Besucher und Besucherinnen.

Gebet

Gott,
in Jesus Christus
hast du uns den guten Hirten gesandt.
Wir bitten dich,
mach uns durch ihn zu deiner Herde,
geführt von deiner wegweisenden Hand,
geborgen in deiner befreienden Liebe,
genährt auf deinen saftigen Weiden.
Damit auch wir Plätze von Trost und Zuversicht schaffen
für die Welt. Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)

„Neue Gebete für den Gottesdienst V –
Das Kirchenjahr“, Verlag: Claudius Seite 125

„Gott stelle schützend seine Engel vor dein Haus. So segne er deinen Ausgang und Eingang an jedem Tag, zu jeder Stunde, in jedem Augenblick.“
Susanne Schutkowski

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:

email@tuebel-druck.de

Im **Betreff** bitte nicht vergessen:

Welche Gemeinde, welcher Verein!

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-kleinwallstadt.de

FCK – Erlenbach

0:4

Vorschau

Am Mittwoch, den 19.04., um 18.00 Uhr daheim gegen Eisenbach.

Am kommenden Sonntag um 15.00 Uhr in Wenigumstadt.

JUGENDFUSSBALL

Vorschau

U11 Junioren

Samstag, 22.04.2023 11.00 Uhr
Nilkheim – FC Kleinwallstadt

U9/2 Junioren

Dienstag, 25.04.2023, 18.00 Uhr
FC Kleinwallstadt – Wenigumstadt

U9/1Junioren

Samstag, 22.04.2023, 10.00 Uhr
Vatan Spor Aschaffenburg –
FC Kleinwallstadt

U7 Junioren

Samstag, 22.04.2023, 9.45 Uhr
Funino-Turnier in Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

VEREIN

Dienstag, 25.04.2023

Wir nehmen an der **Kegelortsmeisterschaft** teil. Die Kegelbahn ist von 19.30 – 22.00 Uhr für uns reserviert. Eine Mannschaft besteht aus 4 Mann/Frau. Neben der Mannschaftswertung werden auch die besten Einzelergebnisse belohnt. Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen - Anmeldung bitte über Simon zur besseren Planung. Teilnehmen dürfen alle Vereinsmitglieder & Partner! Wir freuen uns auf einen schönen Abend!

Sonntag, 30.04.2023

Wir besuchen gemeinsam die Maibaumaufstellung unserer Freunde vom Musikverein. Treffpunkt ab 15.30 Uhr in der Ringstraße. Kleiderordnung: Vereins-Tshirt

Montag, 01.05.2023

Wir laufen gemeinsam nach Hofstetten (Strecke ist auch kinderwagentauglich) um das Maifest unserer Kameraden aus Hofstetten zu besuchen. Treffpunkt um 11 Uhr am St. Pierre-Platz. Kleiderordnung: Vereins-Tshirt

AKTIVE

Donnerstag, 20.04.2023

19 Uhr, Zugübung

Donnerstag, 27.04.2023

19 Uhr, Atemschutzübung

Dienstag, 02.05.2023

09.00 Uhr, Zugübung

JUGEND

Montag, 08.05.2023

18 Uhr, Übung

KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

Samstag, 22.04.2023

14 Uhr, Kinderübung

Samstag, 06.05.2023

14 Uhr, Kinderübung

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Mittwoch, 19. April
Stammtisch Almhütte ab 19 Uhr

Samstag, 22. April
Tanzfest Hinterskirchen

Mittwoch, 24. Mai
Probeabend 19.30 Uhr

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Der nächste Seniorennachmittag findet am **Mittwoch, 26.04.2023**, in der Zehntscheune statt. Uhrzeit, wie üblich um 14.30 Uhr.

Frau Anke Haas von der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige wird in ihrem Bericht über die Risiken und Krankheiten des Alters aufklären, wie man beispielsweise mit einer Demenz umgeht und wie erste Anzeichen zu erkennen sind. Sie dürfen auch gerne Ihre Angehörigen mitbringen damit diese auch informiert werden, denn es kann uns alle treffen. Im Rahmen unseres Seniorennachmittags möchten wir Ihnen die entsprechende Ruhe und Harmonie bieten bei einem Tässchen Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns über Ihr Kommen...Genießen Sie einfach die erfüllende und entspannte Atmosphäre!

Wir möchten Sie nochmals vor dem neuen „Enkeltrick“ und Betrügereien warnen. Immer wieder werden per Telefonanrufe den Menschen durch Betrug Geld abgenommen! Fallen Sie nicht auf solche Tricks herein und informieren Sie unverzüglich die Polizei. Bitte sofort auflegen und die direkte Telefonnummer der Polizeidienststelle anwählen und bitte nicht die Nummer, die Sie auf Ihrer Telefonliste eventuell sehen. Gerne dürfen Sie auch bei der Nachbarschaftshilfe (21182 oder 654897) anrufen. Demnächst werden wir einen entsprechenden Referenten zum Seniorennachmittag einladen, der mit Ihnen über dieses wichtige Thema spricht.

Wir verweisen auf das „**Auf Achse Ticket**“ der VAB. Mit diesem 5 Euro Tagesticket können Sie beispielsweise bis nach Kahl oder Wertheim fahren und zurück nach Kleinwallstadt. Das Ticket gilt täglich ab 9 Uhr. Gönnen Sie sich einen kleinen Ausflug mit diesem günstigen Ticket.

Wir stehen Ihnen auch weiterhin mit unseren wertvollen Hilfsdiensten zur Verfügung. Rufen Sie uns einfach an: Hannelore Kreuzer (21182) und Ursula Klüpfel (654897).

„Wenn der Schuh drückt“ sind wir selbstverständlich in Gesprächsbereitschaft!

Bei uns sind Sie gut aufgehoben, wir lassen niemanden alleine! Wenden Sie sich mit Ihren Belangen an die Nachbarschaftshilfe!

Bleiben Sie gesund und passen Sie gut auf sich auf!

**Immer im Dienste des Nächsten
und stets für Sie da!**

Ihre Nachbarschaftshilfe
**Hannelore Kreuzer (21182) und
Ursula Klüpfel (654897)
sowie das gesamte Team**

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

Einladung zur »Serenade unter dem Maibaum«

Sonntag, 30. April 2023, ab 15.00 Uhr in der Freizeitanlage Ringstraße
Musikalische Umrahmung durch die Bläsergruppe »Montagsblech«,
die »Oldtimer«, die Musikstrolche und die Blaskapelle.

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Einladung zur Generalversammlung 2023

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Interessenten zu unserer diesjährigen Generalversammlung am **Sonntag, 23. April 2023, 18.00 Uhr in die Zehntscheune** herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Berichte des Vorstandes und der Abteilungsleiter
3. Kassenbericht u. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung von Kassier und Vorstandschaft
5. Termine und Planung für das Jahr 2023
6. Verschiedenes
7. Wünsche und Anträge

Durch Ihre Teilnahme bekunden Sie Ihr Interesse an der DJK Kleinwallstadt und der Aktivierung des Vereinslebens.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ludwig Seuffert, 1. Vorsitzender
Michael Vogl, 2. Vorsitzender

Abteilung: TISCHTENNIS

Ergebnisse vom Wochenende:

DJK Niedernberg II – DJK Damen 2:8

Punkte: D. Mai / E. Jülischer, M. Erbacher / L. Erbacher, D. Mai, E. Jülischer, M. Erbacher (2), L. Erbacher (2).

DJK Herren III – TSV Großheubach 6:9

Punkte: F. Hanke / P. Blaschke, F. Hanke, M. Jung, P. Grimm, P. Blaschke, F. Hasselbacher.

DJK Herren IV – TV Weilbach 8:8

Punkte: S. Trageser / M. Förtig, F. Schröder / K. Bischoff, S. Trageser, F. Schröder, M. Vogl, K. Bischoff, M. Förtig (2).

Pokalspiel:

DJK Jugend – TuS A'burg-Damm 2:4

Punkte: Moritz Förtig / Luca Klüpfel, M. Förtig.

Spiele am kommenden Wochenende:

Donnerstag, 20.04.2023:

20:00 Uhr: TV Elsenfeld II – DJK Herren VI

Freitag, 21.04.2023:

18:00 Uhr: TV Hofstetten IV – DJK Jugend II

19:30 Uhr: TSV Collenberg II – DJK Herren IV

19:30 Uhr: TV Schneeberg – DJK Herren III

Samstag, 22.04.2023, Schulturnhalle:

13:30 Uhr: DJK Jugend III – TTC Strötzbach II

15:00 Uhr: DJK Jugend II – TTC Stockstadt

Künstliche Intelligenz (KI) beim Tischtennis

Im **Januar 2022** wurde von **Wolfram Klug** (Fa. Seedion) mit Hilfe von **KI-Spezialisten aus München** unter der Schirmherrschaft von **Timo Boll** das Projekt „**Aufschlagvisualisierung**“ gestartet. Dieses Projekt wurde unterstützt vom DTTB und finanziert vom **Bundesinstitut für Sportwissenschaften**. In diesem Projekt sollte nachgewiesen werden, dass es möglich ist, den Bewegungsaufschlag beim Tischtennisaufschlag zu visualisieren und die Korrektheit des Aufschlages eindeutig nachzuweisen. Die **DJK Kleinwallstadt** war von Anfang an dabei. Das Ergebnis dieser erfolgreichen Machbarkeitsstudie kann auf unserer Homepage nachgelesen werden.

Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

Jahreshauptversammlung

Herzliche Einladung zur **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen am **Freitag, 28. April 2023, um 19 Uhr in der Hasenscheune (Kirchgasse)**.

Die Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Bericht der 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassenwartes und der Revisoren
6. Berichte der Abteilungsleiter
7. Aussprache zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahlen
10. Antrag - Anpassung der Mitgliedsbeiträge
11. Wünsche, Anträge, Anregungen und Verschiedenes

Bayer. Bauernverband

Ortsverband Kleinwallstadt

www.bayerischerbauernverband.de
Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

Landfrauenausflug 2023

Liebe Teilnehmer/innen des diesjährigen Landfrauenausflugs, bitte beachtet folgende Abfahrtszeiten:

Für unsere Fahrt am Donnerstag, den 27.04., hält der Bus um **7.25 Uhr in Hofstetten am Rathaus** und um **7.45 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt** zum einsteigen!

Freie Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V.

www.fwg-kleinwallstadt.de

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2023

Die Jahreshauptversammlung der Freien Wählergemeinschaft Kleinwallstadt/Hofstetten e.V. findet wie im FWG-Kalender angekündigt am **Donnerstag, 27. April 2023, 19:30 Uhr in der Marktschule EG links** statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Berichte des Kassiers und der Kassenprüfer
4. Information aus dem Marktgemeinderat
5. Planung 2023
6. Wünsche und Anträge
7. Verschiedenes

Hiermit laden wir alle **Mitglieder und und alle kommunalpolitisch interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger** herzlich ein. Wir freuen uns sehr, wenn wir möglichst viele Bürgerinnen und Bürger aus Kleinwallstadt und Hofstetten an diesem Abend begrüßen zu können.

Robert Rodenhausen, 1. Vorsitzender
Simone Kayser, 2. Vorsitzende

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

Die **Generalversammlung 2023** findet am **Donnerstag, 20. April 2023, um 20.00 Uhr** im Clubraum der Kegelbahn statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Totenehrung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Sportwarts
6. Bericht des Jugendwarts
7. Bericht des Kassiers
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Anpassung der Vereinsbeiträge
11. Wünsche und Anträge

Zu der GV 2023 laden wir alle Mitglieder herzlich ein, zeigt eure Verbundenheit zu unserem Verein durch eure Teilnahme. Mündliche oder schriftliche Anträge können an den 1. Vorsitzenden gerichtet werden.

Einladung zur Kegelortsmeisterschaft 2023

Die **Ortsmeisterschaft** wird auf unseren Bahnen von Samstag, 22.04., bis Sonntag, 30.04.2023 ausgetragen. Dazu laden wir sie herzlich ein.

Vier Personen bilden eine Mannschaft, die jeweils 50 Kugeln in die Vollen schieben.

Teilnahmeberechtigt sind Ortsvereine und Vereinigungen von Leuten die Spaß am Kegeln haben. Ausgeschlossen sind alle beim DKB gemeldeten aktiven Kegler, sowie Mannschaften die keinen Teilnehmer aus Kleinwallstadt / Hofstetten und der Verwaltungsgemeinschaft Hausen in ihrer Mannschaft haben.

Die Ortsmeisterschaft wird nach folgendem Modus ausgetragen:

Alle Mannschaften können beliebig oft kegeln. Zusätzlich werden dabei die besten Einzelergebnisse und Neuerkönige bei den Damen und Herren ermittelt.

Startgebühr pro Mannschaft 14,- €

Anmeldungen werden täglich unter Tel.-Nr.: 0151/54114712 oder 06022/21586 beim 1. Vorsitzenden Bernd Heider entgegen genommen.

Endlauf um die Hessenmeisterschaft U14 in Kelsterbach

Lukas Fäth konnte sich bei den beiden Vorläufen in Kelsterbach für den Endlauf ebenfalls in Kelsterbach am Samstag, 29.04.2023, qualifizieren. Wir drücken ihm die Daumen, dass er eine gute Platzierung erreicht.

Zuschauer und Fans sind herzlich willkommen.

Maintalwanderer 1980 e.V.

Hallo liebe Wanderfreunde!

Wir treffen uns am **Sonntag, den 30. April**, ab **16.00 Uhr** zur Serenade unter dem Maibaum bei unseren Musikerfreunden in der Ringstraße. Am **Montag, den 1. Mai**, wandern wir zum Haxenessen nach Hausen. Treffpunkt ist um **12.00 Uhr** am Parkplatz Birkenhof. Den Abschluß machen wir wie immer im Schützenhaus in Kleinwallstadt.

Über rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft. Gruß Edgar

REHA-Sportgemeinschaft Kleinwallstadt-Sulzbach 1958 e.V.

Kurze Erinnerung an unseren Vereinsternmin am Freitag, den 21.04.2023, zum Blutdruck messen für den Gesundheitsspass.

Frau Dr. med. Marion Schwarzkopf wird ab ca. 19:30 Uhr im Vorraum des Plattenbergbad Kleinwallstadt sein.

Wanderung am Samstag, 29. April 2023, zum Gasthaus „Grüner Baum“ Roßbach.

Wir treffen uns um 10:30 Uhr an der Festhalle Hausen. (Achtung im Jahresprogramm hat sich ein Fehler bei der Uhrzeit zum Treffpunkt eingeschlichen, Richtig 10:30 Uhr, bitte beachten!)

Zwecks besserer Planung bitte bei Wanderwart Klaus Becker unter Tel. 06022-5252 melden, Danke.

Die Vorstandschaft

20 RSG Kleinwallstadt-Sulzbach e.V.

Engelbergwallfahrt, Samstag, 6. Mai 2023

Fußgruppe, Start um 5.00 Uhr

Fahrradgruppe, Start um 8.30 Uhr

**PKW-Fahrgemeinschaften, Start um 10.00 Uhr
jeweils am Kirchplatz**

Gottesdienst um 11.00 Uhr in der Wallfahrtskirche

Es lädt herzlich ein, Pfarrei St. Peter u. Paul

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

Serenade unter dem Maibaum

Nach dreijähriger Corona-Zwangspause lädt der Musikverein am Sonntag, 30. April zur traditionellen „Serenade unter dem Maibaum“ an der Freizeitanlage in der Ringstraße ein.

Ab 15.00 Uhr sorgen unsere Erwachsenen-Bläserklasse „Montagsblech“, unser Oldtimer, unsere Musikstrolche und unsere Blaskapelle für die musikalische Unterhaltung.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. An die gesamte Einwohnerschaft ergeht herzliche Einladung.

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

Vortrag des HGV Kleinwallstadt am 20. April „Uualohosta“

Wie alt ist Kleinwallstadt wirklich?

Eine Zeitreise durch 1000 Jahre

Nach dem Heimatbuch des Benefiziaten Heinrich Kilian von 1931 wurde Kleinwallstadt im Jahr 1023 zur Vogtei erhoben. Dies wurde und wird von Historikern häufig angezweifelt. Der Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt hat dies zum Anlass genommen, um den historischen Wahrheitsgehalt zu erforschen und die Geschichte Kleinwallstadts zu beleuchten.

Das HGV Mitglied Willy Karl hält darüber am 20. April 2023 um 19.30 Uhr einen Vortrag in der Zehntscheune in Kleinwallstadt. Nach monatelangen Recherchen in Archiven und Literaturbeiträgen wird er auf die Frühgeschichte, die Besiedelung, Gräber- und Bodenfunde, die Christianisierung und auf weitere interessante Forschungsergebnisse eingehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.

Jahreshauptversammlung 2023

Zur Jahreshauptversammlung des Freundeskreises am vergangenen Donnerstag in der Zehntscheune waren 30 Mitglieder, Freunde und Interessenten gekommen.

Bei den Neuwahlen wurde die gesamte Vorstandschaft in ihrem Amt bestätigt:

1. Vorsitzender	Thomas Pfeifer
2. Vorsitzender	Yvonne Bergold
Schriefführerin	Ludwina Bergold
Dolmetscher	Joachim Klein
Kassier	Thomas Köhler
Jugendvertreter	Ramona Rose, Sebastian Raab
Beisitzer	Margit Bachmann, Jürgen Kroth, Anne Mann, Elke Schmitt, Uwe Suffel, Uschi Trenner

Weiterhin sind Thomas Köhler, Markus Michler und Peter Bergold in ihren Funktionen als 1. Bürgermeister, Vertreter der Gemeinde für die Partnerschaftsarbeit bzw. Sprecher der Ortsvereine Mitglieder der Vorstandschaft.

Zu Kassenprüfern wurden Heinrich Almitter und Karlheinz Bein gewählt.

Thomas Pfeifer bedankte sich bei den gewählten Vorstandsmitgliedern für die Bereitschaft und ihr Engagement für die kommunale Partnerschaft.

Ein umfangreiches Thema der Versammlung war die Vorbereitung und Planung der Fahrt in die Partnergemeinde Anfang Juni. Das Mannschafts-Boule-Turnier soll in diesem Jahr in einer veränderten Form durchgeführt werden. Als Termin wurde der Sonntag, 06.08.2023, festgelegt. Turnierbeginn ist um 15 Uhr.

Kindergarten-Trägerverein St. Peter und Paul Kleinwallstadt e.V.

Kindergarten Wolkenpurzler und
Villa Kunterbunt

Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Hiermit möchten wir Sie recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am **Donnerstag, 27.04.2023, um 20.00 Uhr im Pfarrheim**, einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Rückblick auf die Kindertageseinrichtungen 2022/23
3. Vorausschau auf das Kindergartenjahr 2023/24
4. Kassenbericht u. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Beschluss Satzungsneufassung
7. Neuwahl der Vorstandschaft

Die Neufassung der Satzung können Sie auf www.kita-kleinwallstadt.de einsehen.

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.

Kai-Uwe Jülicher, 1. Vorsitzender
Claudia Kempf, 2. Vorsitzende

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Donnerstag, 11.05., 18.30 Uhr:
Maiandacht am Bildstock im Flurgraben
Anschließend wieder ein kleiner Umtrunk.
Bei Regen beten wir in der Pfarrkirche.

Mitgliedsbeitrag 2023 – Nachzahlungen
Unser aktueller Jahresbeitrag beträgt € 34,00.
Viele Mitglieder haben noch alte Beiträge überwiesen. Bitte zahlen Sie die Differenz noch auf unser Konto bei der Raiffeisenbank:
DE17 5086 3513 0000 1366 70, vielen Dank.

Schuljahrgang 1946/47

Am samstag, den 22. April, in Kleinwallstadt:
18.30 Uhr Messfeier, gestaltet von Pfarrer Werner Schwarzkopf u. a. für unsere verstorbenen Schulkameraden/innen.

Bitte die Info weitergeben!! Das Orga-Team

Schuljahrgang 1963/64

In diesem Jahr können wir unsere „Goldene Kommunion“ feiern. Genau 50 Jahre nach unserer Erstkommunion treffen wir uns am

29. April 2023 um 15.15 Uhr zu einem Gottesdienst in der Pfarrkirche. Im Anschluss findet ein gemütliches Zusammensein bei „Da Donato“ im FC-Sportheim statt. Wir freuen uns auf einen schönen Tag.

Elisabeth, Elke und Marion

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Übungsleiter-Sitzung

Die nächste Sitzung der Übungsleiterinnen und Übungsleiter sowie deren Assistenz ist für **Mittwoch, 3. Mai 2023, um 20.00 Uhr** geplant. Termin bitte vormerken!

Abteilung: TISCHTENNIS

RV Viktoria Wombach – Damen 1 **5:5**
Punkte: Lea Fath 2, Julia Janitzek,
Maike Janitzek, Fath/J. Janitzek

Damen 1 holen in der Oberliga Bayern zum Saisonabschluss ein Unentschieden im Unterfranken-Derby beim RV Viktoria Wombach 2!

Nach den Eingangsdoppeln stand es 1:1 - Maike Janitzek und Lena Mayer zogen gegen Ott/Raub beim 0:3 den Kürzeren, während Lea Fath und Julia Janitzek 3:1 gegen Edelhäuser/Sommer siegten. Die beiden beendeten ihre Doppel-Saison mit 10:0 Siegen ohne Niederlage! Anschließend konnten sich sowohl Lea mit 3:0 als auch Julia mit 3:1 in ihren Einzeln durchsetzen, wodurch wir mit 3:1 in Führung gingen. Im hinteren Paarkreuz mussten wir dann zwei 3:0-Niederlagen hinnehmen, wodurch der Ausgleich durch die Gastgeberinnen wieder hergestellt war. Vorne konnte Lea einen weiteren Sieg gegen Sophie Ott einfahren, während Julia sich leider gegen Claudia Edelhäuser geschlagen geben musste. In den letzten beiden Einzeln fand Lena gegen Laura Raub leider nicht die passenden Mittel und musste ihrer Gegnerin zum Sieg gratulieren. Maike zeigte gegen die erfahrene Ursel Sommer eine sehr starke Leistung, behielt beim 3:2 die Nerven und sicherte somit einen Punkt zum Saisonabschluss.

Unsere Damen beenden die Saison als Vize-Meister. Herzlichen Glückwunsch!

Ob die Mannschaft in die Relegation zur Regionalliga muss, oder ggfs. durch einen Aufstiegsverzicht des Meisters aus Thannhausen direkt aufsteigt, wird sich erst in den nächsten Tagen entscheiden.

TSV Grünmorsbach – Herren 3 **9:7**
Punkte: Fritz Schmittner 2, Moritz Mayer,
Thomas Fiebig, Jonas Horlebein, Frank
Krämer, Link/Horlebein, Fiebig/Schmittner

Im Topspiel in der Bezirksklasse B musste un-

sere Dritte eine knappe Niederlage vermelden. Damit liegen nun beide Teams nach Minuspunkten gleichauf in der Tabelle. Grünmorsbach hat noch ein Spiel, unser Team muss noch zweimal ran. Aber die bei Punktgleichheit entscheidende Spieldifferenz spricht klar für Grünmorsbach, so dass es sehr schwer werden dürfte, den Meistertitel doch noch zu sichern.

RV Viktoria Wombach – Jugend 2 2:8

Punkte: Moritz Mayer 3, Paul Zöller 2, Fritz Schmittner 2, Mayer/Schmittner

Vorschau:

Freitag, 21.04.2023, 18:00 Uhr

Jugend IV – DJK Kleinwallstadt II

Freitag, 21.04.2023, 20:00 Uhr

Herren III – TSV 1890 e.V. Alzenau

Freitag, 21.04.2023, 20:00 Uhr

Herren IV – TV Trennfurt 1908 II

Samstag, 22.04.2023, 10:00 Uhr

Jugend II – RV Viktoria Wombach

Samstag, 22.04.2023, 10:00 Uhr

Jugend IV – TSV 1890 e.V. Alzenau II

Samstag, 22.04.2023, 10:30 Uhr

TuS Aschaffenburg-Damm – Jugend III

Samstag, 22.04.2023, 12:30 Uhr

Jugend 1 – TTC 70 Bruckberg

Samstag, 22.04.2023, 18:00 Uhr

Herren III – DJK Wenighösbach

Instagram und Facebook

Ausführliche Berichte und viele aktuelle Bilder

gibt es auf unseren Tischtennis-Seiten bei Facebook und Instagram.

Alles rund um den TV auf der Vereinshomepage www.turnverein-hofstetten.de

Klicken Sie doch einfach mal rein!

Backteam Hofstetten

Wir backen wieder Brot!

Am kommenden Wochenende besteht für alle Hobby-Bäckerinnen und -Bäcker wieder die Möglichkeit, im Backhaus Hofstetten frisches Brot zu backen.

Wir laden am **Samstag, 22.04.2023 ab 13.00 Uhr** zu diesem Backtermin herzlich ein.

Auf einen regen Zuspruch freut sich **das „Backteam Hofstetten“**.

Bayer. Bauernverband Ortsverband Kleinwallstadt

www.bayerischerbauernverband.de

Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

Landfrauenausflug 2023

Liebe Teilnehmer/innen des diesjährigen Landfrauenausflugs, bitte beachtet folgende Abfahrtszeiten:

Für unsere Fahrt am Donnerstag, den 27.04., hält der Bus um **7.25 Uhr in Hofstetten am Rathaus** und um **7.45 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt** zum einsteigen!



ANJA
BECKER

Bestattungen
Grabmale

Grabmale

Zeichen für die Ewigkeit

Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk
in der 5. Generation

Anja Becker

Wiesgrabenweg 1 · 63911 Klingenberg
09372 2449 · beckerbestattungen.de



Herzliche Glück- und Segenswünsche an alle Kommunionkinder

Die Erstkommunion ist ein besonderer Tag im Leben aller Katholiken. An diesem Tag dürfen die Kinder zum ersten Mal das heilige Brot in Form einer Hostie empfangen und sie werden offiziell in der kirchlichen Gemeinde willkommen geheißen.

Am Sonntag, den 23. April 2023, feiern wir bei uns in Hausen in der Pfarrkirche St. Michael dieses freudige Ereignis.

Im Namen der Gemeinde Hausen, des Gemeinderates und auch persönlich gratuliere ich recht herzlich und wünsche einen Tag mit schönen bleibenden Erinnerungen.

Gemeinde Hausen

Michael Bein
1. Bürgermeister

mit Gemeinderat
und Verwaltung



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 24.04.: Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt:

05.04.2023 **Louis Nebel**
geboren in Erlenbach a. Main

Eltern: Alexandra Nebel, geb. Lauer und Steven Nebel, wohnhaft in Hausen



Die Gemeinde Hausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) in Teilzeit,

zur Leitung ihres Jugendtreffs.

Ihre Qualifikationen:

- Erfahrungen im pädagogischen Umgang mit Jugendlichen, vorzugsweise eine pädagogische Ausbildung
- Bereitschaft gelegentlich am Abend und an Wochenenden zu arbeiten
- aktuelles, erweitertes Führungszeugnis

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Aufbau des neu geschaffenen Jugendtreffs und Entwicklung von Angeboten in Zusammenarbeit mit unseren Jugendlichen
- Leitung des Jugendtreffs an 4 Wochentagen (16 Wochenstunden)

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir bis spätestens

Freitag, den 21. April 2023 an die

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Rathaus -Personalverwaltung- Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt
oder per E-Mail an personal@kleinwallstadt.de.

Für Rückfragen steht Ihnen gerne Personal-Sachbearbeiter Fabian Hanke zur Verfügung. Tel.: 06022/2206-25

Stadt/Gemeinde/Markt
Gemeinde Hausen

Verwaltungsgemeinschaft
Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffinnen und Schöffen der/~~des~~
~~Stadt/~~ Gemeinde/~~Marktes~~

Hausen

für die Amtszeit vom 1.1.2024 bis 31.12.2028

in den Schöffengerichten des Amtsgerichts

Obernburg a. Main

und den Strafkammern des Landgerichts

Aschaffenburg

Der Gemeinde-/~~Markt~~~~gemeinde~~/~~Stadt~~rat hat in der Sitzung am Datum
11.04.2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das oben genannte Landgericht bzw. Amtsgericht gefasst.

Die Liste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit

von Beginn der Auflegungsfrist*
24.04.2023 bis Ende der Auflegungsfrist*
28.04.2023

in/im Ort der Auflegung, Anschrift, ggf. Bezeichnung des Gebäudes, Zimmernummer
der Geschäftsstelle der VG Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zimmer 22 & 24, 63839 Kleinwallstadt und
zusätzlich im Rathaus Hausen, Hauptstr. 64, 1.OG, 63840 Hausen

während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsicht auf.

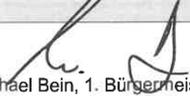
Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche, bis zum Datum
08.05.2023, nach Schluss der Auflegung schriftlich oder persönlich zu Protokoll

bei Ort der Auflegung, Anschrift, ggf. Bezeichnung des Gebäudes, Zimmernummer
der Geschäftsstelle der VG Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zimmer 22 & 24, 63839 Kleinwallstadt und
zusätzlich im Rathaus Hausen, Hauptstr. 64, 1.OG, 63840 Hausen

Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG (Text s. Anhang) bzw. nach Abschnitt II Nrn. 2 bis 5 der Schöffenenkenntmachung des Bayerischen Staatsministeriums der Justiz und des Innern, für Sport und Integration vom 27. Oktober 2022, Az. E8 - 3221 E - II - 14870/2021 und B2 - 0143 - 2 (BayMBL. Nr. 672), nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Ort, Datum

Hausen, 20.04.2023


Michael Bein, 1. Bürgermeister Unterschrift

*Die Auflegung muss eine Woche lang erfolgen. Eine Verlängerung der Frist findet nur statt, wenn deren Ende auf einen Samstag, Sonntag oder allgemeinen Feiertag fällt.

Angeschlagen am: Datum
20.04.2023

Abgenommen am: Datum

Veröffentlicht am: Datum
20.04.2023

im/in der Amtsblatt/Zeitung
Amtsblatt Nr. 16/2023

**Auszug aus dem Gerichtsverfassungsgesetz (GVG)
in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. Mai 1975 (BGBl. I S. 1077),
zuletzt geändert
durch Artikel 5 des Gesetzes vom 19. Dezember 2022 (BGBl. S. 2606)**

§ 32

Unfähig zu dem Amt eines Schöffen sind:

1. Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind;
2. Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.
3. (weggefallen)

§ 33

Zu dem Amt eines Schöffen sollen nicht berufen werden:

1. Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das fünfundzwanzigste Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden;
2. Personen, die das siebzigste Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden;
3. Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen;
4. Personen, die aus gesundheitlichen Gründen für das Amt nicht geeignet sind;
5. Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind;
6. Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.

§ 34

(1) Zu dem Amt eines Schöffen sollen ferner nicht berufen werden:

1. der Bundespräsident;
2. die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung;
3. Beamte, die jederzeit einstweilig in den Warte- oder Ruhestand versetzt werden können;
4. Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte;
5. gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer;
6. Religionsdiener und Mitglieder solcher religiösen Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind.

(2) Die Landesgesetze können außer den vorbezeichneten Beamten höhere Verwaltungsbeamte bezeichnen, die zu dem Amt eines Schöffen nicht berufen werden sollen.



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

Beim Wettbewerb STADTRADELN trittst du 21 Tage in die Pedale für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität in deiner Kommune. Dabei ist es egal, ob du bereits jeden Tag fährst oder bisher eher selten mit dem Rad unterwegs bist. Jeder Kilometer zählt – erst recht wenn du ihn sonst mit dem Auto zurückgelegt hättest.

Hausen ist wieder dabei!

9. Mai – 29. Mai 2023

Jetzt registrieren und mitradeln!

www.stadtradeln.de/hausen

Ansprechpartner

im Rathaus Hausen:

Sandra Groß Tel. 06022/654976

Mail: gemeinde@hausenspessart.de

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Hausen für das Jahr 2023

I.

Aufgrund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung -GO- für den Freistaat Bayern hat der Gemeinderat Hausen folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen, die hiermit gemäß Art. 65 Abs. 3, Art. 26 Abs. 2 GO bekannt gemacht wird:

HAUSHALTSSATZUNG

der Gemeinde Hausen (Landkreis Miltenberg) für das Haushaltsjahr 2023.

Aufgrund von Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Hausen folgende Haushaltssatzung:

§ 1 Haushaltsplan

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festge-

setzt; er schließt im **Verwaltungshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit **4.069.800 €** und im **Vermögenshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit **1.582.800 €** ab.

§ 2 Kreditermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **540.000 €** festgesetzt.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden **nicht** festgesetzt.

§ 4 Steuerhebesätze

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) **280 v.H.**
b) für die Grundstücke (B) **280 v.H.**

2. Gewerbesteuer

300 v.H.

§ 5 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **100.000 €** festgesetzt.

§ 6 Stellenplan

Der Stellenplan wird in der Fassung der Anlage neu festgesetzt.

§ 7 Inkrafttreten

Diese Haushaltssatzung tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2023 in Kraft.

Hausen, den 11.04.2023

Gemeinde Hausen

gez.

Michael Bein, 1. Bürgermeister

II.

Bei der rechtsaufsichtlichen Würdigung des Haushaltsplanes und der Überprüfung der Haushaltssatzung durch das Landratsamt Miltenberg haben sich keine Beanstandungen ergeben. Mit Bescheid vom 31.03.2023, Nr. 121-9412.1 hat das Landratsamt Miltenberg den in der Haushaltssatzung festgesetzten Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen zur Finanzierung von Ausgaben für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 540.000 € gemäß Art. 71 Abs. 2 GO genehmigt. Darüber hinaus enthält die Haushaltssatzung keine weiteren nach Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Bestandteile.

III.

Der Haushaltsplan 2023 liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO in der Zeit **vom 21.04.2023 bis einschließlich 28.04.2023** bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt im Rathaus Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zimmer 11 (Kämmererei), während der allgemeinen Geschäfts-

stunden zur Einsicht auf. Über die gesetzliche Mindestfrist hinaus kann der Haushaltsplan 2023 noch während des gesamten Haushaltsjahres, ggf. auch noch im folgenden Haushaltsjahr, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bzw. nach Vereinbarung eingesehen werden.

Hausen, den 12.04.2023

Gemeinde Hausen

gez.

Michael Bein, 1. Bürgermeister

Ferienspiele 2023

Liebe Vereinsvorsitzende, liebe Jugendliche, liebe Unterstützer, wir suchen wieder nach engagierten Menschen, die die Sommerferien unserer Kinder und Jugendlichen bereichern.

Für Vereine ist das eine tolle Möglichkeit für Werbung, gerade wenn die Aktivität das Angebot des Vereins aufgreift und Lust auf ein neues Hobby weckt. Aber auch Geschäftsleute können gerne im Rahmen der Ferienspiele auf sich aufmerksam machen und auch jeder „Normalbürger“, der einfach Freude daran hat, eine Aktion zu veranstalten, ist herzlich willkommen. Generell gilt: Hauptsache es macht Spaß – den Kids und den Betreuern!

Die Kinder und Jugendlichen aus Hausen haben verschiedene Wünsche für Ferienaktivitäten genannt. Vielleicht ist einer dabei, den genau ihr erfüllen könnt?

Back-Aktion am Backhaus – Besuch eines Freizeitparks – Besichtigung (Schleuse, Mülldeponie, Kläranlage, ...) – Traktorfahrt – Aktion auf der Freizeitanlage Roßbach – einen großen Sandhaufen – Strecken/Rampenbau für ferngesteuerte Autos – Schnitzeljagd/Dorfrallye (an einem Tag oder flexibel) – Sportarten kennenlernen (Zumba, Tischtennis, Kegeln, ...) – Ausflug zu Sportanlagen (Beachvolleyball, Kletterpark, Minigolf, ...) – Kreative Angebote (Malen, Basteln, Upcycling, ...) – Uno-Turnier / Spielertreff - Aktion fürs Dorffest – Dialekt kennenlernen – was für die Natur (Insektenhotel bauen, ...) – Überraschungen

Wichtiges:

Für die Veranstalter sollen keine Kosten entstehen. Verpflegung bringen die Teilnehmer selbst mit. Rechnungen für Material könnt ihr im Rathaus abgeben. Wenn größere Ausgaben anstehen, sprecht das bitte mit uns ab. Wenn ihr die Festhalle oder das Pfarrheim für eure Veranstaltung benötigt, meldet euch im Rathaus.

Nennt bei der Altersangabe am besten „Vorschulkinder“ und/oder „Schulklasse x-y“. Gerade wenn eure Teilnehmer lesen, schreiben und/oder rechnen sollen, macht das mehr Sinn als eine reine Altersangabe. Außerdem können so Freunde zusammen teilnehmen, die in einer Klassenstufe sind, aber unterschiedlich alt.

Wenn ihr die Teilnehmerzahl begrenzen wollt, teilt uns das bitte mit.

Um gut organisieren zu können, brauchen wir eure Anmeldung bitte bis zum 1.6.2023.

Das Anmeldeformular findet ihr auf unserer Homepage www.hausen-spessart.de.

Kommt bei Fragen einfach auf uns zu! Das ganze Ferienspiel-Team

Sandra Groß

(gemeinde@hausens-spessart.de)

Tamara Suffel

(tamara@hbb-hausen.de)

Christine Tienes

(christine@tienes-family.de) und

Daniela Zengel

(zengeldani@web.de)

steht euch als Ansprechpartner zur Verfügung.

Wir sagen schon jetzt ganz herzlich Danke für euer Engagement!

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976.

PERSONALAUSSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 27.03. und 31.03.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 13.03. und 17.03.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:

Montag 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Außerdem bin ich im Pfarrbüro Kleinwallstadt erreichbar, Tel.: 21219

Montag 9.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pastoraler Raum Elsenfeld:
instagram: pastoralerraum_elsenfeld

*Ich bin das Brot des Lebens,
wer zu mir kommt,
wird nie mehr hungern,
und wer an mich glaubt,
wird nie mehr Durst haben.* (Joh. 6,35)

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Mittwoch, 19. April –
Hl. Leo IX., Papst und Sel. Marcel Callo
14.00 Uhr Wortgottesfeier im Pfarrheim
zum Beginn des Seniorennachmittags

Donnerstag, 20. April
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier (Unterk.)

Freitag, 21. April –
Hl. Anselm von Canterbury und Hl. Konrad
18.00 Uhr Andacht f. d. Kommunionkinder
mit ihren Familien
mit Segnung religiöser Gegenstände
und Symbolen

Sonntag, 23. April –
3. SONNTAG DER OSTERZEIT
10.30 Uhr Messfeier
mit feierlicher Erstkommunion
f. Verst. d. Fam. Lebert u. Lauth /
Käthi u. Ewald Groß / Konrad Mäurerer u.
Angeh. / Waltraud Nebel, Eltern u.
Schwiegereltern / Hermine,
Josef u. Manfred Schnellbach,
Ella u. Albin Lebert u. Angeh., Roland Reus 30

Montag, 24. April –
Hl. Fidelis von Sigmaringen
10.00 Uhr Messfeier als Dankgottesdienst
der Kommunionkinder
Herzliche Einladung an die ganze Gemeinde
19.00 Uhr Segensfeier f. Trauernde
in Elsenfeld

Donnerstag, 27. April – Hl. Petrus Kanislaus
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier (Unterk.)
f. Maria Kempf u. Pfr. Hans Kempf

Freitag, 28. April
14.00 Uhr Requiem f. Hildegard Fleckenstein
anschl. Beisetzung

Samstag, 29. April –
HL. KATHARINA VON SIENA
18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend,
gestaltet als Jugendgottesdienst
(mitgestaltet von der Kolpingjugend
und der Band Schmitti & Friends)
f. Fam. Seus u. Angeh. / Josef u. Leni Wolf
u. Angeh. / Toni u. Marga Kling u. Angeh.

Sonntag, 30. April –
4. SONNTAG DER OSTERZEIT
10.30 Uhr Kinderkirche in Kleinwallstadt,
Beginn in der Kirche, dann Pfarrheim

Montag, 01. Mai –
MARIA - SCHUTZFRAU VON BAYERN
18.00 Uhr Mai-Andacht an der
Muttergottes-Kapelle (Roland Jalowitzki)

**INFORMATIONEN
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

Einladung an die ganze Pfarrgemeinde zur Mit-
feier der **Erstkommunion**.
6 Kinder werden am **Sonntag, 23. April**, in die
Mahlgemeinschaft unserer Pfarrgemeinde St.
Michael aufgenommen. Herzliche Einladung
an alle zur Mitfeier des Erstkommuniongottes-
dienstes.

Jugendgottesdienst
Herzliche Einladung zum Jugendgottesdienst
am **Samstag, 29. April um 18.30 Uhr** mitge-
staltet von der Kolpingjugend Hausen und der
Band Schmitti & Friends.

**HALTESTELLE
Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle
von Rainer Kraus & Team**

Mittwoch, 10.05.23:
Leidersbach - Marienplatz
Beginn jeweils um 18.30 Uhr.
Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.
Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschen-
lampe mit.

Osterweg 2023 Hausen u. Kleinwallstadt
Nach unseren guten Wegen durch Wald und
Flur im vergangenen Jahr laden wir alle Kinder,

Familien und Erwachsene wieder herzlich ein!
Im Zeitraum des ersten **Fastensonntages, 26. Februar 2023, bis zum Samstag, den 22. April 2023**, haben wir wieder einen Weg zum Hören, Singen, Lesen, Rätseln und Mitmachen aufgebaut.

An verschiedenen Stationen in den Orten von Hausen und Kleinwallstadt kann man die Jesugeschichte der Bibel entdecken. Wir beginnen im Umfeld unserer beiden Kirchen St. Michael in Hausen und St. Peter und Paul Kleinwallstadt.

Der Weg ist gut für Kinderwägen und Laufräder geeignet.

Entdecken wir wieder den besonderen Osterweg und begleiten Jesus!

An den Stationen sind erneut die Geschichten der Bibel zu finden, die uns erzählen, was damals geschah. Viele Rätsel und Aufgaben warten auf die Kinder.

Und zum guten Schluss wartet wieder ein kleines Andenken als Erinnerung an den Weg! Wir wünschen allen Entdeckern – groß und klein – viel Freude!

Das Kinderkirchenteam
der PG Christi Himmelfahrt

„Mit Jesus zusammen zu sein verändert unser Leben!“

Wir laden euch, liebe Kinder, herzlich zur nächsten Kinderkirche ein!

Sonntag, 30. April 2023

um 10.30 Uhr

Pfarrkirche Kleinwallstadt

Wir beginnen mit den Erwachsenen in der Kirche und gehen dann ins Pfarrheim zum Kindergottesdienst. Zum Segen gehen wir wieder in die Kirche zurück. Wir freuen uns auf Euch!
Euer Kindergottesdienst-Team

Pfarrbrief und Kirchgeldbescheide 2023

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft und der Kirchgeldbescheid 2023 in die Haushalte verteilt. Sie können das Kirchgeld überweisen oder auch in bar im Pfarrbüro einwerfen.

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung Hausen,

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE18 5086 3513 0404 8711 89

Mit Ihrem Beitrag tragen Sie die Verantwortung für die finanziellen Belange unserer Pfarrei mit. Es bleibt zu 100 % in unserer Gemeinde, um u.a. die laufenden Kosten von Kirche und Pfarrheim für Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen und Erhaltungsmaßnahmen zu begleichen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die regelmäßig das Kirchgeld zahlen und so eine wichtige Unterstützung für unsere Kirchengemeinde Hausen sind.

Wer keinen Pfarrbrief u. Bescheid erhalten hat, kann sich im Pfarrbüro melden.

Caritas-Frühjahrssammlung 2023

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Frühjahrssammlung werden mit dem Pfarrbrief in die Haushalte verteilt.

Wie in den letzten Jahren erhalten die Pfarrgemeinden bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträgern versehene Flyer des Caritasverbandes zugesandt.

Wer keinen Überweisungsträger erhalten hat:

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung Hausen,

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE71 5086 3513 0304 8711 89

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben für wichtige caritative Hilfen in unseren Pfarrgemeinden und danken Ihnen jetzt schon für Ihre Spende, die hilft, Brücken zu bauen von Mensch zu Mensch.

Engelbergwallfahrt 2023

Die diesjährige Engelbergwallfahrt findet am **Samstag, 6. Mai**, statt.

Hierzu ergeht wieder herzliche Einladung zur Teilnahme.

Fußwallfahrer, Start um 05.00 Uhr

Fahrradgruppe, Start um 8.30 Uhr

PKW-Fahrgemeinschaft, Start um 10.00 Uhr

jeweils am Kirchplatz, Kleinwallstadt

Gottesdienst um 11.00 Uhr in der Wallfahrtskirche auf dem Engelberg.

(Es ist kein Bus organisiert.)

Segensfeier für Trauernde

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

So laden wir Sie herzlich ein am **Montag, den 24. April 2023, um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche Eisenfeld.**

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

ANTI-HUNGER-CLUB

Wie bereits berichtet, konnten wir am 20. März 2023 97 Kleiderpakete mit DHL nach Kolumbien versenden. Zum ersten Mal seit 44 Jahren ist es uns nicht gelungen, die nötigen Portokosten aufzubringen. Der Grund dafür ist, dass

uns die Post einen Krisenzuschlag berechnet hat. So kostet dieses Mal ein 20 kg-Paket mit Zuschlag 176,25 € statt 102,10 €. DHL erließ uns leider nicht den Krisenzuschlag. Sie machte lediglich das Zugeständnis, den Betrag zu teilen. Der Restbetrag wird demnächst fällig. Deshalb wenden wir uns nochmals an Sie/an Euch mit der Bitte um finanzielle Unterstützung.

Unsere Kontoverbindung lautet:

Raiffeisenbank
Kath. Kirchenstiftung St. Michael
ANTI-HUNGER-CLUB
IBAN: DE27 5086 3513 0204 8711 89

Selbstverständlich erhalten Sie auf Wunsch eine Spendenquittung

Wir danken auf diesem Weg allen, die uns bis jetzt unterstützt haben und in Zukunft unterstützen werden.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM

Gott und die Welt - Filme und Filmgespräche in der Kino Passage Erlenbach:

Mittwoch, 26.04.2023, 19:30 Uhr,
Filmtitel: Eine Nacht in Helsinki,
Moderation: Holger Oberle-Wiesli und Johannes Pfaff

Ihr Seelsorgeteam

***Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindeassistentin Verena Deuchert
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog***



TelefonSeelsorge

0800-1110111

0800-1110222

www.telefonseelsorge.de

**WIR
HÖREN
ZU**



Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. www.ffw-hausen-spessart.de

- 24.04., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 26.04., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 1,
im Schulungsraum
- 27.04., 19:30 Uhr
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 30.04. Maibaumfest; Tag der offenen Tür,
Maibaumaufstellung
- 03.05., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 2,
im Schulungsraum
- 06.05. Florianstag
- 08.05., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 08.05., 19:30 Uhr
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 10.05., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 1,
im Schulungsraum
- 15.05., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 15.05., 19:30 Uhr
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 16.05., 9:30 Uhr
Übung Gemeindestaffel, im Gerätehaus

Ausflug 2023

Für dieses Jahr ist für den 15. und 16. Juli wieder ein Ausflug geplant. Es sind noch Plätze frei! Wir fahren ins Weingut Goger in Sand am Main.

Der Ablauf ist folgendermaßen geplant:

Samstag 15.07.:

- Abfahrt um 8.30 Uhr am Rathaus
unterwegs Picknick
Weingut Goger www.hotel-weingut-goger.de
Weinbergführung mit Weinprobe
Abendessen mit geselligem Beisammensein

Sonntag 16.07.:

- Frühstück
Baumwipfelpfad Steigerwald
www.baumwipfelpfadsteigerwald.de
Abschluss mit gemeinsamem Abendessen,
Gasthof zur Krone, Leidersbach
Heimkehr ca. 20.00 Uhr

Bitte meldet euch bei Karl Zimmermann an.

SC Löschweier

1. Mai-Tour

Treffpunkt: 10 Uhr am Rathaus

32 Ziel: Haspelessen in der Erwin-Braun-Festhalle

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

Euer Engagement ist gefragt – offene Aufgaben

Reinigung der Abflussrinne Sportheimzufahrt
Reinigung der Abflussrinne unterhalb Balkon
Freimähen der Band an den Plätzen
Mähen der Hänge
(AS-Mäher u. Sense im Sportheim vorhanden)
Montage Sonnensegel am Spielplatz
Holzbänke einlassen
Unkraut auf Pflasterflächen spritzen u. entfernen
Pflasterflächen kehren

Alle, die Interesse an der **AH-Männertour 2023** haben, treffen sich am Mittwoch, den 19.04., um 19.00 Uhr im Sportheim. Es geht um Planung und Buchung. Bitte den Termin wahrnehmen.

Sollte jemand verhindert sein, bitte Friedhelm Lauth oder Eckard Bein Bescheid sagen.

Das Orga-Team

Sprf. Hausen – SV Großwallstadt 0:0

Keine Tore gab es am Freitagabendspiel zu vermelden. Dennoch war das Spiel unter Flutlicht eine sehr anschauliche Partie, in der wir eine gute Leistung zeigten. Die vielen Chancen unsererseits wurden leider nicht genutzt und wir mussten uns mit dem Punkt begnügen. Das Sonntagsspiel fiel leider dem schlechten Wetter zum Opfer, ein Nachholtermin steht akt. noch nicht fest.

Am kommenden Wochenende steht die Auswärtspartie in Gailbach an. Dort werden wir wieder auf Punktejagd gehen.

Kolpingfamilie Hausen

Vorankündigung Jugendgottesdienst

„SEI INDIVIDUELL!“ - ist das Motto vom Jugendgottesdienst mit der Band Schmitti & Friends am Samstag, den 29.04.2023, um 18:30 Uhr in der St. Michaelskirche Hausen.

Herzliche Einladung schon heute, den Termin im Kalender eintragen und Teilnahme fest einplanen!

Musikverein „Harmonie“ Hausen

Termine

23.04. Weißer Sonntag
30.04. Maibaumaufstellung
01.05. Weckruf an der Muttergotteskapelle
06.05. Florianstag
13.05. Ständchen
14.05. Maiandacht an der Muttergotteskapelle
15.05. Bittprozession
17.05. Bittprozession
18.05. Vatertagsfest in Bürgstadt,
wir spielen von 15.30 bis ca. 18.00 Uhr

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Chorprobe ist am Donnerstag, 20.04.2023, um 19.30 Uhr im Sängerheim. Im Anschluss an die Probe, ab 20.30 Uhr, laden wir zu unserer diesjährigen Generalversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht der Schriftführerin / Genehmigung des Protokolls 2021
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Änderung der Mitgliedsbeiträge
7. Bericht der Chorleiterin
8. Aussprache zu den Berichten
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen
11. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Termine zum Vormerken:

20.04.2023 Generalversammlung
26.04.2023 17 Uhr, Aufbau in der Festhalle
28.04.2023 17 Uhr, Putztermin für alle Helfer/innen
01.05.2023 Haspelessen
17.06.2023 Liederabend Eschau

Mit freundlichen Sängergrißen
die Vorstandschaft



Fußner GmbH

Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

SIE FEHLEN UNS NOCH IM SORTIMENT

**Zum nächstmöglichen Zeitpunkt
suchen wir zur Verstärkung unseres Teams**

Metzgereifachverkäufer/-in (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit/Aushilfsbasis

Ihre Aufgaben:

- Kundenbedienung und -beratung,
- Bestücken der Verkaufstheke

Ihr Profil:

- Ausbildung zum/r Metzgereifachverkäufer/-in
oder Berufserfahrung im Handel

Reinigungskraft (m/w/d) auf Aushilfsbasis, am Dienstag und Mittwoch in der Spätschicht von 16 - 21 Uhr

Ihr Profil:

- Gründliche und zuverlässige Arbeitsweise

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!


BAUERMARKT
Regional erste Wahl

Bauer Markt GmbH,
Im Höning 2, 63820 Elsenfeld,
Tel. 06022/6183-0,
E-Mail: bewerbung@bauer-markt.de



BEERDIGUNGSMINISTRIUM
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER



Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Überführungen im In- u. Ausland
Bestattungsvorsorge, Versicherung
Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten
Auf Wunsch Hausbesuch

Aschaffenburg

Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof



Tel. 06021/ **2 13 66**

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters

www.leokraus.de

○ HUBRACH

besser sehen · gut leben

28
Jahre
seit 1995

20%
auf alle Brillen*

Jede komplette Brille, Fassung
+ Gläser, erhalten Sie jetzt mit
20% Geburtstagsrabatt.*

Gültig bis 13.05.2023

* Preisvorteil gilt auf unseren Hauspreis.
Gilt nicht in Verbindung mit anderen
Sonderaktionen und Sonnenbrillen
ohne Sehstärke.

**Wir freuen
uns auf Sie!**

○ HUBRACH
besser sehen · gut leben

Optik Hubrach
SULZBACH
Bahnhofstraße 14
63834 Sulzbach
Tel.: 0 60 28 - 99 62 66

Optik Hubrach
ELSENFELD
Erlenbacherstraße 16
63820 Elsenfeld
Tel.: 0 60 22 - 7 09 31 30

Inh. Jürgen Hubrach · info@optik-hubrach.de · www.optik-hubrach.de



Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?
Wir helfen Ihnen gerne!



Ihre Immobilienprofis!

Volksbank Immobilien GmbH
Ein Unternehmen der

Tel. 0 93 71/504-3280 www.volksbank-immobilien.online



Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg

ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



WIR SIND DA
SCHON SEHR
GENAU.

NOTDIENST TAG + NACHT
06021 - 52558

WWW.ROHRFREI-AB.DE

Hier
könnte
Ihre
Werbung
stehen

Meshplanen

Ihre Werbung für
den Außenbereich:
an Zäunen oder Aufsteller



DRUCKEREI TÜBEL GMBH
seit 1949

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main · Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de

„Ist bei Ihnen Schul- und Lernstress ein Dauerbrenner?“

- Hat Ihr Kind das Gefühl den Anforderungen nicht gerecht zu werden?
- Kann sich Ihr Kind schlecht konzentrieren?
- Ist Ihr Kind leicht ablenkbar?
- Verdreht Ihr Kind Buchstaben wie zum Beispiel b und d?
- Hat Ihr Kind Leseschwierigkeiten z. B. zu langsam oder fehlendes Leseverständnis?
- Hat Ihr Kind Schwierigkeiten gelerntes aufs Papier zu bringen, evtl. auch Prüfungsangst?
- Fühlt sich Ihr Kind als Außenseiter, hat es keine Freunde?

Gerne unterstütze ich Ihr Kind mit:

Bioresonanz **Kinesiologie** **Homöopathie**

Heilpraktikerin

Ulrike Vogl



Römerstraße 76, 63785 Obernburg

Telefon: 06022/71 000 77 oder 0172/69 69 757 • E-Mail: ulrikevogl@gmx.de

SOZIALSTATION KLEINWALLSTADT

Zuhause gut umsorgt!

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich
einfach gut anfühlt!*

Tel. 0 60 22 / 50 60 250

www.caritas-mil.de

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17 | 63839 Kleinwallstadt



Not sehen und handeln.
Caritas

caritas

GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

**Kompetenz & Freundlichkeit
hat einen Namen!**



**Wir finden Käufer
und Mieter!**

www.ganesha-immobilien.de

Telefon 06028 / 4062560



www.trauerhilfemithertz.de



"Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!"



Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.
Telefon: 06092 - 465 9999
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -



KeusenBall 

MÖMLINGER FRÜHLINGSMARKT

22.04.2023 ab 16:00 Uhr und 23.04.2023 ab 11:00 Uhr

#WIR BERATEN SIE GERNE

über Nachhaltigkeit mit unseren Partnern HDG und Weishaupt

#GEWINNSPIEL VOR ORT

Hauptpreis: : Berechnung eines hydraulischen Abgleichs für ein Einfamilienhaus im Umkreis von 15KM im PLZ-Bereich 63853

DRUCKEREI



TÜBEL GMBH

seit 1949

Du

... bist älter als 12 Jahre?

... brauchst mehr Taschengeld?

... hast einen Traum, weißt aber nicht wie
du ihn erreichen kannst?



**Wir suchen Austräger (m/w/d)
für dieses Mitteilungsblatt in Kleinwallstadt
mit Ortsteil Hofstetten und
Gemeinde Hausen!**

*Ansprechpartner Frau Schröder
erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 – 15.00 Uhr
oder direkt per E-Mail an: email@tuebel-druck.de*



Druckerei Tübel GmbH, Philipp-Kachel-Str. 2, 63911 Klingenberg am Main, Telefon: 09372/4083860

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER** GmbH www.beerdigungsinstitut-bauer.de

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Hausmacher Presssack**, frisch od. geräuchert 1 kg **10,90 €**
- **Bärlauchfleischkäse** 1 kg **11,90 €**
- **Rinderfilet** 1 kg **35,90 €**
- **Hackfleisch gemischt**, zum Braten 1 kg **10,90 €**

Donnerstag: leckere 1/2 Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr (bitte vorbestellen!)



Freitag: leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr



Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Der nächste Seniorennachmittag findet am Mittwoch, 26.04.2023 in der Zehntscheune statt.

Uhrzeit, wie üblich von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr. An diesem Nachmittag wird Frau Anke Haas von der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in ihrem Bericht über die Risiken und Krankheiten des Alters sprechen, wie man beispielsweise mit einer Demenz umgeht und wie erste Anzeichen zu erkennen sind. Sie dürfen sehr gerne ihre Angehörigen mitbringen, damit diese informiert werden. Im Rahmen eines gemütlichen Beisammenseins mit Kaffee und Kuchen möchten wir diesen Nachmittag informativ und gesellig gestalten.

Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Immer im Dienste des Nächsten

Ihre Nachbarschaftshilfe

Hannelore Kreuzer (21182) und Ursula Klüpfel (654897)
sowie das Team

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zeitlich flexible

Aushilfe (m/w/d) auf 520 € Basis

Ihre Aufgaben: Mithilfe bei Lagerumzug, leichte Lagertätigkeiten usw.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

JAKOB Antriebstechnik GmbH | Daimler Ring 42 | 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2208-37 | E-Mail: bewerbung@jakobantriebstechnik.de

JAKOB
Antriebstechnik 

- ✓ Damen, Herren & Kinder
 - ✓ Hochzeitservice
 - ✓ Seniorenheime
 - ✓ Krankenhaus
- 🚗 20km um Wörth am Main



Montag - Freitag
08:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Amber Wolf mobile Friseurin **0160 4546355**
ambis.mobilerfriseur@gmail.com

Unterstützen Sie den Einzelhandel!

“**WIR SUCHEN
DICH FÜR
UNSER TEAM**”



TelefonSeelsorge



Interesse? Schick eine Mail an:

oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de



ZIVILCOURAGE

**IST NIE ZU VIEL
COURAGE!**

WWW.AKTION-TU-WAS.DE

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12
☎ **06021/23424**
www.pietat-wegmann.de



*Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den
Menschen braucht.*



Sie wollen Ihre Heizung modernisieren,
ihr Bad sanieren oder eine Klimaanlage installieren?

Sprechen Sie uns einfach an, gerne vereinbaren
wir mit Ihnen einen kostenlosen Beratungstermin.



SANITÄR



HEIZUNG



WÄRMEPUMPE



SOLAR

Nordring 63 • 63843 Niedernberg
Tel.: 06028 / 200 11-12

www.walter-christof.de

Ihr kompetenter Partner für Wärmepumpen,
regenerative Energien, Solar, Klimaanlage und Badsanierungen.





**Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 19. April bis 25. April 2023
in unserem**



- 1 Pizzalauge mit Salami
oder Hawaii für 2,20 €**
- 5 Quarkbällchen für 1,80 €**
- 1 Kaffee Crema und
1 belegtes Brötchen für 4,00 €**

CAP Markt
Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,
Tel: 0 60 22 / 507 39 13

Für Druckfehler keine Haftung!